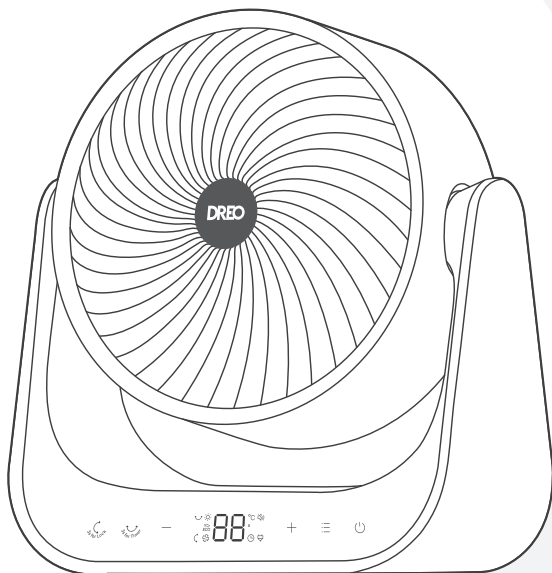


DREO

Whole-room Heater & Circulator
Chauffage et circulateur pièce entière
714

USER MANUAL
MANUEL D'UTILISATION



”

Thanks for Choosing **DREO!**

Your support means the world to us.
We hope you enjoy our product as much as
we did creating it.

//

Merci d'avoir choisi DREO!

Votre soutien est essentiel pour nous.
Nous espérons que vous apprécierez
ce produit autant que nous avons aimé le créer.

LANGUAGES

English ————— 1-12

Français ————— 13-26

CONTENT

01

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1-4

02

KNOWING YOUR APPLIANCE

5

03

USING YOUR APPLIANCE

6-9

04

CLEANING AND MAINTENANCE

10-11

05

TROUBLESHOOTING

12

06

DREO CUSTOMER CARE

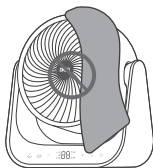
26-28

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

01



When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons and hyperthermia, including the following:



WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

Do not use the fan heater near flammables and combustibles.

General Safety

1. Read all instructions before using this heater.
2. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces.
3. Use the handle to move this heater.
4. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children or invalids and whenever the heater is left operating and unattended.
5. Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
6. The output of this heater may vary and its temperature may become hot enough to burn exposed skin. Use of this heater is not recommended for persons with a high sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.
7. Do not attempt to modify or repair the product by yourself. Doing so could void the warranty and cause damage or personal injury. Only a repair technician may disassemble or repair this product.

8. Make sure that no pieces of polystyrene or other packaging material have been left between elements of the appliance. It may be necessary to pass over the appliance with a vacuum cleaner.
9. If the machine is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact Customer Support.
10. There may be a trace of smoke or odor when the unit is first operated. This indicates that a drop of oil fell on the heating coil during the manufacturing process. It will quickly evaporate and should not re-occur.

Location Safety

1. Do not use outdoors.
2. Ensure the heater is on a stable, secure surface to eliminate the potential of tipping it over.
3. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3 feet (0.9 m) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
4. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
5. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
6. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.

Electricity Safety

1. Always unplug heater when not in use.
2. Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Discard heater, or return to authorized service facility for examination and/or repair.
3. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
4. To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.

5. Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle.
6. Never use with an extension cord or relocatable power tap (outlet/power strip).
7. If there is a loose fit between the plug and the socket or the plug becomes very hot, the socket may need to be replaced. Check with a qualified electrician to replace the socket.
8. It is normal for the plug and cord to feel warm to the touch.
9. A plug or cord which becomes hot to the touch or becomes distorted in shape may be a result of a worn electrical outlet. Worn outlets or receptacles should be replaced prior to further use of the heater. Plugging the heater into a worn outlet / receptacle may result in overheating of the power cord or fire.
10. This appliance has a polarized plug (one prong is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized plug. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to rig this safety feature.
11. Hyperthermia can result in death. Symptoms of hyperthermia include high body temperature, headache, nausea, vomiting, tiredness, dizziness, fainting, and rapid pulse. If you begin to experience symptoms related to hyperthermia, turn off the heater and seek medical attention.
12. To avoid excessive room temperatures which can cause hyperthermia: DO NOT leave product running unattended in a confined space around infants, or individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities.
13. Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
14. CAUTION – High temperature, keep electrical cords, drapery, and other furnishings at least 3 feet (0.9 m) from the front of the heater and away from the side and rear.

WARNING – Risk of Hyperthermia

DANGER - High temperatures may be generated under certain abnormal conditions. Do not partially or fully cover or obstruct the front of this heater.



WARNING - Risk of Heat Stroke (Hyperthermia)

Hyperthermia can result in death in infants or others.
Use caution to avoid overheating individuals.
Read and follow all instructions before use.

FOR HOUSEHOLD USE ONLY READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Gentle Reminder:



Check the appliance regularly and refer to TROUBLESHOOTING or contact our customer support if it shows any of the following signs:

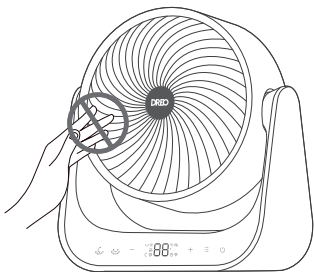
- Power cord or plug is damaged.
- Loud noise, unusual smell or excessive heat.

Specifications

Model No.	DR-HSH034
Rated Power	1500W
Input	AC 120V~60Hz

HOT SURFACE

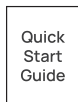
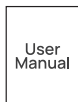
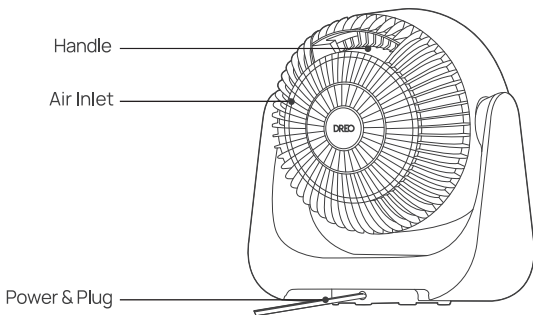
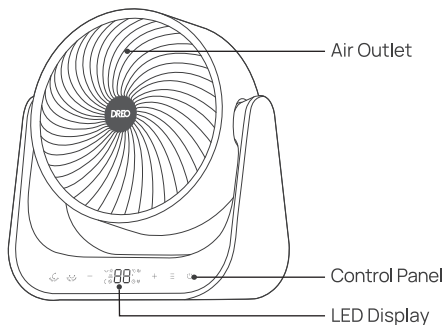
THE FRONT SURFACE CAN BE VERY
HOT DURING USE.
DO NOT TOUCH WHEN IN USE.



KNOWING YOUR APPLIANCE

02

Package Contents



Remote Control



2x AAA Batteries

USING YOUR APPLIANCE

03

Control Panel



Power Button

Touch to turn the heater on or off.

Note:

When the heater is plugged into the electric outlet, the power indicator will light in red.

Once turned off, a 30-second countdown will show up on the display as the fan will continue to run for 30 seconds to blow out the remaining heat.



Mode Button

Touch to switch between → ECO →

Power heat with five heating levels: H1 (900W), H2 (1300W), H3 (1500W).

The heater will automatically select its optimal heating power, depending on the difference between the set temperature (5-35°C) and ambient temperature.

Note:

- When the ambient temperature reaches the set temperature, the heater will turn off automatically in 30 seconds.

- When the ambient temperature drops below the set temperature, the heater will operate on low or high power (900W or 1500W), depending on the difference between the two temperatures.

Fan only mode with three speed levels: F1, F2, F3.

Mute/Unmute

To turn on/off the button sounds, long press the Mode button on the panel for 3 seconds.



Vertical Oscillation Button

- Sweep airflow vertically (30/60°).
- Long press 3 seconds to turn on/off Child Lock.



Horizontal Oscillation Button

- Sweep airflow horizontally (30/60/90°).
- When the heater is on, long press 3 seconds to set a timer (0-12h).



Settings Adjustment Buttons

- In Power Heat Mode, touch $\oplus$ or $\ominus$ to adjust the heating level.
- In ECO mode, touch $\oplus$ or $\ominus$ to adjust the set temperature.
- In Fan Only mode, touch $\oplus$ or $\ominus$ to adjust the fan speed level.
- When setting a timer, touch $\oplus$ or $\ominus$ to adjust the duration of timer.
- When changing oscillation settings, touch $\oplus$ or $\ominus$ to adjust the oscillation angle.

Note:

In ECO mode, the heater will turn off automatically when the set temperature has been reached. If your heater turns off frequently please raise the set temperature, or switch to Power Heat mode.

Child Lock

Long press  for 3 seconds to activate / deactivate the Child Lock function. When activated, the display will show "L", and all the buttons on the space heater will be locked.

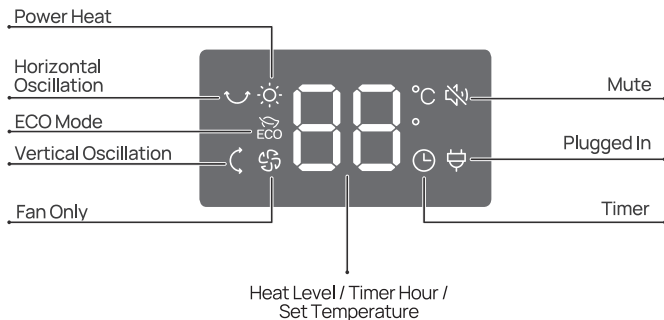
Timer

- When the heater is on, long press  for 3 seconds to enter timer settings, then touch $\oplus$ or $\ominus$ to adjust the duration of timer (0-12h).

After the timer ends, the heater will turn off automatically.

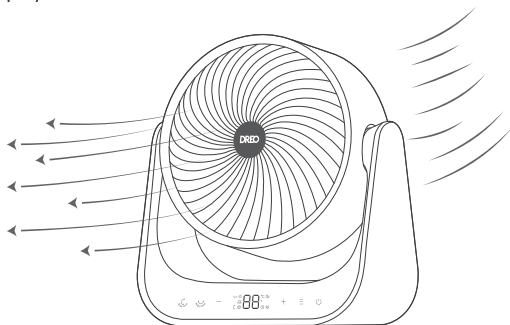
- To cancel, set the timer to 0 hour.

LED Display



More Features

Display auto turns off after 1 minute.



Memory

If the heater is turned OFF or disconnected from power, it will operate under the previous settings (except the Timer setting) when it is turned ON again.



Tip-over Protection

When the heater is tipped over, it will shut off automatically with the error code "P4" on the display.



24-Hour Auto Off

This feature is not ON by default.

When this feature is ON, the heater will shut off automatically after continuously running for 24 hours.

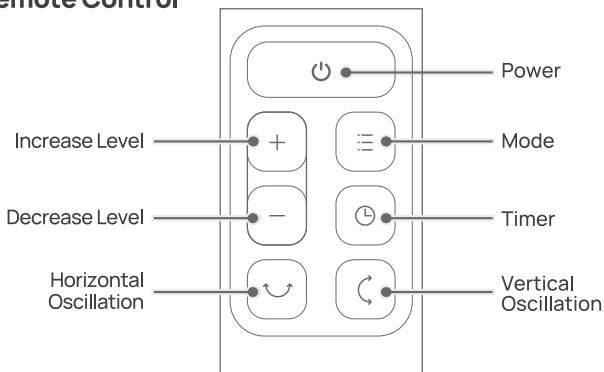
Long press the  button for 3 seconds to turn this feature ON/OFF when this heater is on standby. The display will show "ON" and "OF" respectively.



Overheat Protection

When the heater overheats, it will shut off automatically with the error code "FF" on the display.

Remote Control

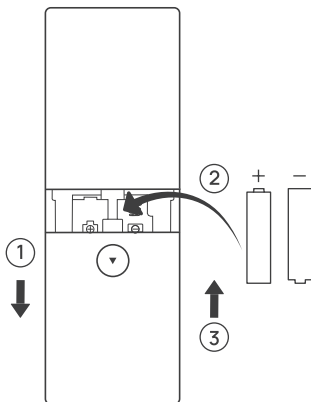


Battery Replacement

1. Remove the battery cover in the direction indicated by the arrow.
2. Replace with two new AAA 1.5V batteries. Make sure that the positive(+) and negative(-) terminals are positioned correctly.
3. Push the battery cover back into place.

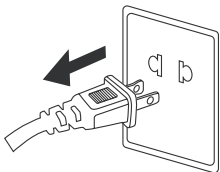
WARNING

- Replace with new batteries of the same type when replacement is required.
- Remove the batteries when the remote control is unused for long period of time.
- Do not attempt to dismantle the batteries.
- Do not dispose the batteries in fire, batteries may explode or leak.
- Chemical burn hazard. Keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries and Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries.

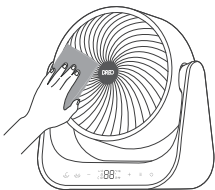


CLEANING AND MAINTENANCE

04

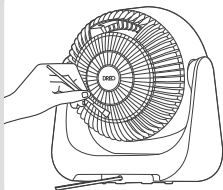


Always turn off and unplug before cleaning.



Outer Surface

Use a soft, dry cloth to gently wipe clean the outer surface.



Air Inlet

Use a soft, dry cloth or a cotton-tipped swab to remove any dust from the air inlet.



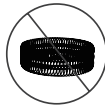
ATTENTION



DO NOT unscrew the unit.



DO NOT use cleaning agents.



DO NOT use abrasive scrubbers.



Fire or electrical shock hazard.
DO NOT immerse the main unit in water.
NEVER allow water to get inside the heater.



Except for cleaning, any servicing should be performed by an authorized service representative.



Store in a cool, dry area and keep the cable out of high-traffic areas to avoid tripping hazards.

TROUBLESHOOTING

05

Problem	Possible Causes	Solution
Malfunction codes on LED display	E2 - Temperature sensor short circuit	Unplug it from the power source and contact Customer Support.
	E1 - Temperature sensor open circuit	Unplug it from the power source and contact Customer Support.
	FF - Overheat protection	Unplug and wait for it to cool down before plugging in again.
	P4 - Tip-over protection	Place the heater back on a flat, level and stable surface.
Heater does not start	Power cord is not properly plugged in.	Connect the plug to a powered electrical outlet.
	Overheat protection has been activated.	Unplug and wait for it to cool down before plugging in again.
		Remove any objects on or near the heater.
	No power is passing through the unit.	Ensure that your circuit breaker or fuse is working properly.
		Ensure that your heater is placed on a flat and even surface.
	The set temperature is lower than the ambient temperature.	Ensure that the temperature is set to be higher than the ambient temperature.
The heater suddenly stops during heating	The temperature exceeds the threshold of the thermal cutoff.	Turn off and unplug the unit. Allow it to cool and plug into the electrical outlet again.
	The heater is tipped over.	Place it on a flat, level and stable surface.
	In ECO mode, the heater will turn off automatically when the set temperature has been reached.	This is normal. If your heater turns off frequently, please raise the set temperature, or switch to Power Heat mode.

If your problem is not listed or still persists, please contact our Customer Support (see page 28)

CONTENU

01

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ
IMPORTANTES**

14-17

02

**CONNAÎTRE
VOTRE APPAREIL**

18

03

**UTILISATION DE
VOTRE APPAREIL**

19-22

04

**NETTOYAGE ET
ENTRETIEN**

23-24

05

DÉPANNAGE

25

06

**ASSISTANCE
CLIENTS DREO**

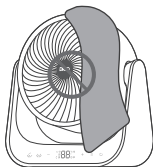
26-28

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

01



Lorsque vous utilisez des appareils électriques, respectez les consignes de sécurité de base, notamment les consignes suivantes :



AVERTISSEMENT :

Pour éviter une surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.

N'utilisez pas le radiateur soufflant à proximité combustibles.

Sécurité générale

1. Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser ce radiateur.
2. Ce radiateur devient chaud lorsqu'il fonctionne. Pour éviter toute brûlure, ne touchez pas les surfaces chaudes à peau nue.
3. Utilisez la poignée pour déplacer ce radiateur.
4. Vous devez être extrêmement prudent(e) lorsque ce radiateur est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapés, et chaque fois qu'il reste allumé et sans surveillance.
5. Ne laissez aucun objet étranger pénétrer dans une bouche d'entrée ou de sortie d'air, car cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie ou endommager le radiateur.
6. La puissance de sortie de ce radiateur peut varier et sa température peut devenir suffisamment élevée pour brûler la peau exposée. L'utilisation de ce radiateur n'est pas recommandée pour les personnes qui ont une sensibilité élevée à la chaleur ou une incapacité à réagir pour éviter les brûlures.
7. N'essayez pas de modifier ou de réparer le produit vous-même. Cela peut annuler la garantie et causer des dommages ou des blessures. Seul un technicien de réparation peut démonter ou réparer ce produit.

8. Assurez-vous qu'aucun morceau de polystyrène ou autre matériau d'emballage n'a été laissé entre les éléments de l'appareil. Il peut être nécessaire passer un aspirateur au-dessus de l'appareil.
9. Si la machine ne fonctionne pas comme elle le devrait, qu'elle a reçu un coup brusque, qu'elle est tombée, endommagée, qu'elle est restée à l'extérieur ou qu'elle est tombée dans l'eau, ne l'utilisez pas et contactez le support client.
10. Il peut y avoir une trace de fumée ou une odeur lors de la première utilisation de l'appareil. Cela indique qu'une goutte d'huile est tombée sur le serpentin de radiateur pendant le processus de fabrication. Elle s'évapore rapidement et ne devrait pas se reproduire.

Sécurité des lieux

1. N'utilisez pas la machine en plein air.
2. Assurez-vous que le radiateur est sur une surface stable et sûre pour éliminer le risque de basculement.
3. Gardez les objets combustibles comme les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à au moins 0.9 m de l'avant du radiateur et gardez-les à l'écart des côtés et de l'arrière.
4. Un chauffage a des pièces chaudes et des arcs ou des étincelles à l'intérieur. Ne l'utilisez pas dans des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.
5. Pour éviter un risque d'incendie, ne bloquez pas les entrées ou les sorties d'air de quelque manière que ce soit. Ne l'utilisez pas sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures peuvent se bloquer.
6. Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bain, les buanderies ou les pièces humides similaires. Ne placez jamais le radiateur à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou dans un autre contenant d'eau.

Sécurité électrique

1. Débranchez toujours le radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. N'utilisez pas un radiateur dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou après un dysfonctionnement, une chute ou un dommage quelconque au radiateur. Éliminez le radiateur ou renvoyez-le à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.
3. Ne faites pas passer le cordon sous la moquette. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis, des moquettes ou des revêtements similaires. Ne faites pas passer le cordon sous des meubles ou des appareils électroménagers. Maintenez le cordon hors des zones de circulation et des endroits où il y a risque de trébucher.
4. Pour déconnecter le radiateur, tournez les commandes sur « off (arrêt) », puis retirez la fiche de la prise de courant.

5. Branchez toujours les radiateurs directement sur une prise secteur.
6. N'utilisez jamais avec une rallonge ou une prise de courant déplaçable (multiprise).
7. S'il y a un mauvais ajustement entre la fiche et la prise ou si la fiche devient très chaude, il peut s'avérer nécessaire de remplacer la prise. Consultez un électricien qualifié pour remplacer la prise.
8. Il est normal que la fiche et le cordon soient chauds au toucher.
9. Une fiche ou un cordon qui devient chaud au toucher ou qui se déforme peut être le résultat d'une prise de courant usée. Les prises ou réceptacles usés doivent être remplacés avant toute nouvelle utilisation du radiateur. Brancher le radiateur sur une prise usée peut entraîner une surchauffe du cordon d'alimentation ou un incendie.
10. Cet appareil dispose d'une fiche polarisée (une broche est plus large que l'autre). Pour réduire le risque d'électrocution, cette fiche est destinée à s'insérer dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de neutraliser cette caractéristique de sécurité.
11. L'hyperthermie peut entraîner la mort. Les symptômes de l'hyperthermie comprennent une température corporelle élevée, des maux de tête, des nausées, des vomissements, de la fatigue, des vertiges, des évanouissements et un pouls rapide. Si vous commencez à ressentir des symptômes liés à l'hyperthermie, éteignez le chauffage et consultez un médecin.
12. Pour éviter des températures ambiantes excessives qui peuvent provoquer une hyperthermie : NE PAS laisser le produit fonctionner sans surveillance dans un espace confiné à proximité de nourrissons ou de personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.
13. Utilisez ce radiateur uniquement comme décrit dans le présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.
14. ATTENTION – Température élevée : maintenez les cordons électriques, les rideaux et autres meubles à au moins 3 pieds (0,9 m) de l'avant du radiateur et loin des côtés et de l'arrière.

AVERTISSEMENT – Risque d'hyperthermie

DANGER - Des températures élevées peuvent être générées dans certaines conditions anormales. Ne pas couvrir ou obstruer, partiellement ou totalement, l'avant de l'appareil.



AVERTISSEMENT – Risque de coup de chaleur (hyperthermie)

L'hyperthermie peut entraîner la mort chez les nourrissons ou d'autres personnes.

Soyez prudent afin d'éviter de surchauffer les personnes.

Lisez et suivez toutes les instructions avant utilisation.

DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Petit rappel:



Vérifiez régulièrement l'appareil et reportez-vous au DÉPANNAGE ou contactez notre service client s'il affiche l'un des signes suivants:

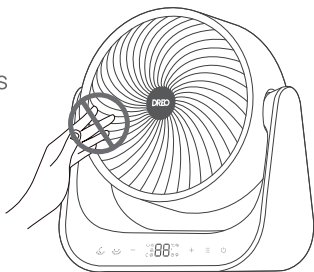
- Si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e).
- Bruit fort, odeur inhabituelle ou chaleur excessive.

Spécifications

Modèle	DR-HSH034
Puissance nominale	1500W
Entrée	AC 120V ~ 60Hz

SURFACE CHAUDE

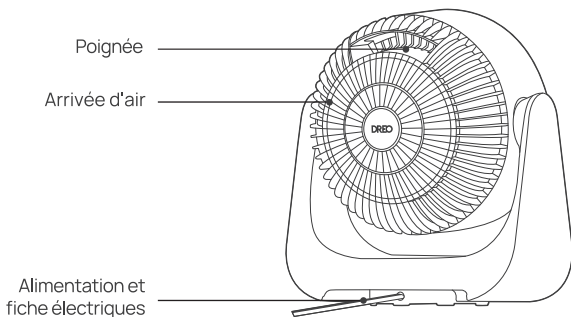
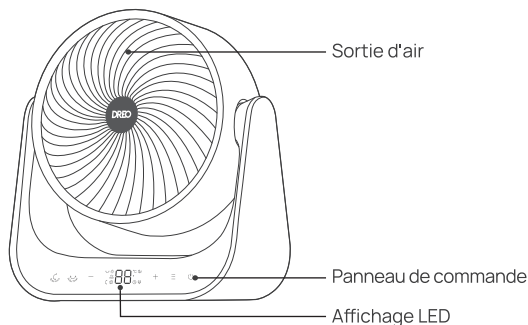
LA SURFACE AVANT PEUT ÊTRE TRÈS CHAUDE DURANT L'UTILISATION.
NE TOUCHEZ PAS EN COURS D'UTILISATION.



CONNAÎTRE VOTRE APPAREIL

02

Contenu de l'emballage



Manuel
d'utili-
sation

Guide de
démarrage
rapide



Télécommande
(Pile incluse)



2x Piles AAA

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

03

Panneau de commande



Bouton d'alimentation

Touchez pour allumer ou éteindre le chauffage.

Remarque:

Lorsque le radiateur est branché sur la prise électrique, le voyant d'alimentation  s'allume en rouge.

Une fois éteint, un compte à rebours de 30 secondes apparaît à l'écran car le ventilateur continuera de fonctionner pendant 30 secondes pour souffler la chaleur restante.



Bouton Mode

Touchez pour parcourir  → ECO → 

 Chauffage électrique avec trois niveaux de chauffage: H1 (900W), H2 (1300W), H3 (1500W).



L'appareil de chauffage sélectionne automatiquement sa puissance de chauffage optimale, suivant la différence entre la température réglée (entre 5 et 35°C) et la température ambiante.

Remarque:

- Lorsque la température ambiante atteint la température définie, le radiateur s'éteint automatiquement dans les 30 secondes.
- Lorsque la température ambiante descend en dessous de la température réglée, le radiateur fonctionne à puissance faible ou élevée (900W ou 1500W), suivant la différence entre les deux températures.

 Mode ventilateur seul avec trois niveaux de vitesse: F1, F2, F3.

Sourdine / Sans sourdine

Pour activer/désactiver les sons du bouton, appuyez longuement sur le bouton de mode  du panneau pendant 3 secondes.



Oscillation verticale

- Balayage vertical du flux d'air (30/60°).
- Appuyez longuement pendant 3 secondes pour activer/désactiver le verrouillage enfant.



Oscillation horizontale

- Balayage horizontal du flux d'air (30/60/90°).
- Lorsque le radiateur est allumé, appuyez longuement pendant 3 secondes pour définir une minuterie (0-12h).



Boutons de réglage des paramètres

- En mode chauffage électrique, appuyez sur $\oplus$ ou $\ominus$ pour régler le niveau de chauffage.
- En mode ECO, appuyez $\oplus$ ou $\ominus$ pour régler la température définie.
- En mode Ventilateur seul, appuyez sur $\oplus$ ou $\ominus$ pour régler le niveau de vitesse du ventilateur.
- Lors du réglage d'une minuterie, appuyez sur $\oplus$ ou $\ominus$ pour régler sa durée.
- Lors du changement des paramètres d'oscillation, appuyez sur $\oplus$ ou $\ominus$ pour ajuster l'angle d'oscillation.

Remarque:

En mode ECO, le radiateur s'éteint automatiquement lorsque la température réglée est atteinte. Si votre radiateur s'éteint fréquemment, augmentez la température réglée ou passer en mode Chauffage électrique.

Verrouillage Enfant

Faites un appui long sur  pendant 3 secondes pour activer/désactiver la fonction Verrouillage enfant. Lorsqu'il est activé, l'affichage affiche « $\llcorner$ » et tous les boutons du radiateur sont verrouillés.

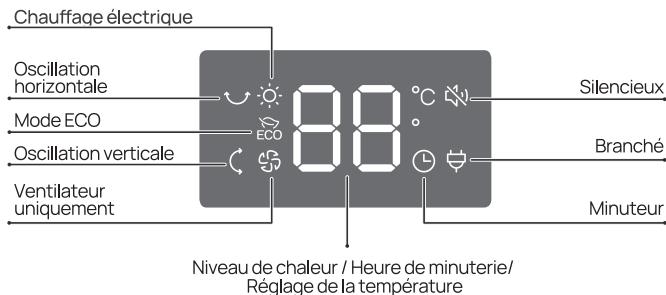
Bouton du minuteur

- Lorsque le radiateur est allumé, faites un appui long sur  pendant 3 secondes pour définir une minuterie (0-12h), puis sur $\oplus$ ou $\ominus$ pour régler sa durée.

Lorsque la minuterie est terminée, le chauffage s'éteint automatiquement.

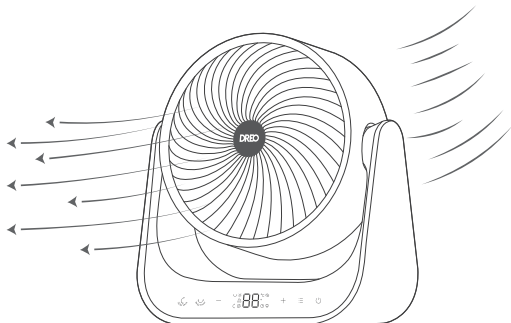
- Pour l'annuler, réglez la minuterie sur 0 heure.

Affichage LED



Plus de fonctionnalités

L'affichage s'éteint automatiquement après 1 minute.



Mémoire

Si le ventilateur est ÉTEINT et connecté à l'alimentation, il fonctionne sous les réglages précédents (sauf le réglage de minuteur) lorsqu'il est à nouveau ALLUMÉ.



Basculement Protection

Lorsque le radiateur est renversé, il s'éteint automatiquement avec le code d'erreur «P4» sur l'écran.



Arrêt automatique 24 heures

Cette fonction n'est pas activée par défaut. Lorsque cette fonction est activée, le radiateur s'éteindra automatiquement après avoir fonctionné en continu pendant 24 heures.

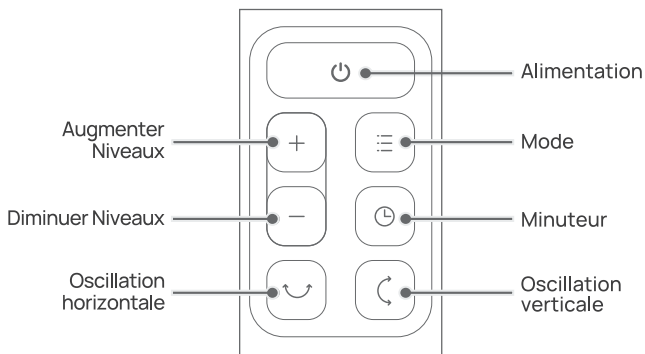
Appuyez longuement sur le bouton  pendant 3 secondes pour activer/désactiver cette fonction lorsque le radiateur est en veille; respectivement le voyant affichera "ON" et "OFF".



Protection contre la surchauffe

Lorsque le radiateur surchauffe, il s'éteint automatiquement avec le code d'erreur «FF» sur l'écran.

Télécommande



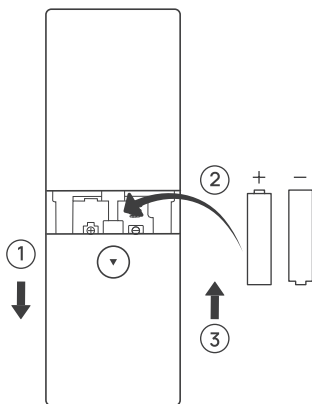
Remplacement de la batterie

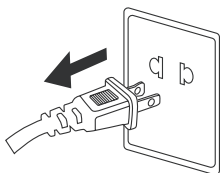
1. Retirez le couvercle des piles dans le sens indiqué par la flèche.
2. Remplacez les piles par deux piles neuves AAA 1,5V. Assurez-vous que les bornes positive (+) et négative (-) sont positionnées correctement.
3. Remettez le couvercle des piles en place.



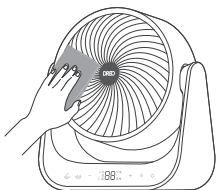
AVERTISSEMENT

- Remplacez les piles par des piles neuves de même type.
- Retirez les piles lorsque la télécommande n'est pas utilisée durant une longue période de temps.
- Ne pas tenter d'ouvrir les piles.
- Ne pas jeter les piles au feu, les piles sont susceptibles d'exploser ou de couler.
- Risque de brûlure chimique. Conservez les piles à distance des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et anciennes et ne pas mélanger piles alcalines, piles standard (carbone-zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.).



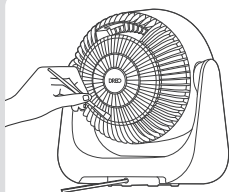


Éteignez et débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.



Surface externe

Essuyez doucement la poussière avec un chiffon doux et sec.



Arrivée d'air

Utilisez un chiffon doux et sec ou un coton-tige pour retirer la poussière de l'entrée d'air.



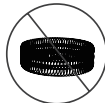
ATTENTION



NE dévissez
PAS l'appareil.



N'UTILISEZ PAS
d'agents de nettoyage.



N'utilisez pas
d'éponges abrasives.



Risque de choc électrique.
Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
Ne laissez JAMAIS d'eau pénétrer dans le radiateur.



Excepté pour le nettoyage, tout entretien doit être
effectué par un responsable du service autorisé.



Stockez dans un endroit frais et sec et gardez le
câble à l'écart des zones à fort trafic pour éviter les
risques de trébuchement.

Problème	Causes possibles	Solution
Codes de dysfonctionnement sur l'écran LED	E2 - Température Court-circuit du capteur	Débranchez-le de la source d'alimentation et contactez le support client.
	E1 - Température Circuit ouvert du capteur	Débranchez-le de la source d'alimentation et contactez le support client.
	Protection contre la surchauffe - FF	Débranchez et attendez qu'il refroidisse avant de le rebrancher.
	Protection contre le basculement - P4	Remplacez le radiateur sur une surface plane, plane et stable.
Le radiateur ne démarre pas	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché.	Branchez la fiche dans une prise électrique alimentée.
	La protection anti-surchauffe est activée.	Débranchez l'appareil et le laisser refroidir.
		Retirez tout objet situé sur ou à proximité du radiateur.
	Aucune alimentation électrique ne passe dans l'appareil.	Assurez-vous que votre disjoncteur ou fusible fonctionne correctement.
		Assurez-vous que votre radiateur est placé sur une surface plane et plane.
	La température réglée est inférieure à la température ambiante.	Assurez-vous que la température est réglée pour être supérieure à la température ambiante.
Le radiateur s'arrête soudainement pendant le chauffage	La température dépasse le seuil de la coupure thermique.	Éteignez et débranchez l'appareil. Laissez-le refroidir et rebranchez-le dans la prise d'alimentation électrique.
	Le chauffage a été renversé.	Placez-le sur une surface plane, plane et stable.
	En mode ECO, le radiateur s'éteint automatiquement lorsque la température réglée est atteinte.	Ceci est normal. Si votre radiateur s'éteint fréquemment, augmentez la température réglée ou passez en mode Chauffage électrique.

Si votre problème n'est pas listé ou persiste, contactez notre support client (voir page 28).

DREO CUSTOMER CARE ASSISTANCE CLIENTS DREO

06

12-MONTH LIMITED WARRANTY GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS

What is Covered Ce qui est couvert

DREO warrants to you that your product will be free from original defects in materials and workmanship for a period of twelve (12) months from the date of your purchase, when you use your product for intended purposes in accordance with this User Manual.

DREO vous garantit que votre produit est exempt de défauts matériels et de fabrication d'origine durant une période de douze (12) mois à compter de la date d'achat, lorsque vous utilisez votre produit aux fins prévues, conformément au présent manuel d'utilisation.

Please retain your proof of purchase. If you do not retain your proof of purchase, your warranty will start two (2) months from the date of manufacture printed on your product label.

Veuillez conserver votre preuve d'achat. Si vous ne conservez pas votre preuve d'achat, votre garantie débute deux (2) mois après la date de fabrication imprimée sur l'étiquette de votre produit.

What is Not Covered Ce qui n'est pas couvert

This limited warranty only applies to the original purchaser of your product and is non-transferable. This warranty is only valid if your product is used in the country in which you originally purchased it. In addition, this warranty will not apply, and DREO will not be liable for any costs, damages, or repairs, in connection with any of the following:

- Accidents or use of your product with inappropriate force;
- Damage or destruction caused by wrong voltage or unstable electric current;
- Normal wear and tear;
- Careless operation or handling, misuse, abuse, neglect, and/or failure to maintain or use your product in accordance with this User Manual;
- Any partially or completely altered, modified and/or dismantled products;
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (as applicable);
- Products with altered or removed serial numbers;
- Clearing any blockages from the product;
- Purchases from retailers and distributors not authorized by DREO to sell this product;
- Defects caused by or resulting from damages from shipping or handling by any third party not authorized by DREO to ship or handle your product; or
- Defects caused by or resulting from repairs, service, improper maintenance, or alteration to your product or any of its components by anyone other than a repair person authorized by DREO.

Any service and customer support that DREO provides to you under this limited warranty will not extend the duration of this limited warranty.

Cette garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur initial de votre produit et n'est pas transférable. Cette garantie n'est valable que si votre produit est utilisé dans le pays où vous l'avez acheté initialement. De plus, cette garantie ne s'applique pas et DREO n'est responsable des coûts, dommages ou réparations liés à aucune des situations suivantes :

- Les accidents ou l'utilisation de votre produit avec une force inappropriée ;
- Les dommages ou destruction causés par une tension incorrecte ou un courant électrique instable ;
- L'usure normale ;
- L'utilisation ou la manipulation avec manque de soin, la mauvaise utilisation, l'abus, la négligence et/ou le manquement à l'entretien ou à l'utilisation de votre produit conformément au présent manuel d'utilisation ;

Tout produit partiellement ou totalement altéré, modifié et/ou démonté ;
La diminution du temps de décharge de la batterie en raison de son âge ou de son utilisation (le cas échéant) ;
Les produits dont le numéro de série a été modifié ou retiré ;
L'élimination de toute obstruction du produit ;
Les achats auprès de détaillants et de distributeurs non autorisés par DREO à commercialiser ledit produit ;
Les défauts causés ou résultant de dommages en lien avec l'expédition ou à la manipulation par un tiers non autorisé par DREO à expédier ou à manipuler votre produit ; ou
Les défauts provoqués ou engendrés par des réparations, des services, un entretien inapproprié ou une modification de votre produit ou de l'un de ses composants par toute personne autre qu'un réparateur agréé par DREO.

Les services et l'assistance client que DREO vous fournit dans le cadre de cette garantie limitée ne prolongent pas la durée de ladite garantie limitée.

Warranty Limitations and Exclusions **Limitations et exclusions de la garantie**

ANY IMPLIED WARRANTIES RELATING TO YOUR PRODUCT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE AND ARE OTHERWISE DISCLAIMED.

TOUTE GARANTIE IMPLICITE RELATIVE À VOTRE PRODUIT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET LA GARANTIE D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE SUSMENTIONNÉE ET EST PAR AILLEURS REJETÉE.

THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE THE SOLE REMEDY OF THE PURCHASER OR USER OF THE PRODUCT, AND DREO SHALL NOT BE LIABLE FOR AN ALLEGEDLY DEFECTIVE OR DAMAGED PRODUCT EXCEPT TO REPAIR OR REPLACE IT IN ACCORDANCE WITH THIS LIMITED WARRANTY. DREO WILL NOT BE LIABLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, CONTINGENT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LOSSES OF ANY NATURE THAT YOU MAY INCUR IN CONNECTION WITH YOUR PURCHASE OR USE OF YOUR PRODUCT.

CETTE GARANTIE LIMITÉE CONSTITUE LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR OU DE L'UTILISATEUR DU PRODUIT, ET DREO N'EST RESPONSABLE D'AUCUN PRODUIT PRÉTENDUMENT DÉFECTUEUX OU ENDOMMAGÉ, SI CE N'EST POUR LE RÉPARER OU LE REMPLACER CONFORMÉMENT À LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. DREO N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, INDIRECTS, CONTINGENTS OU CONSÉCUTIFS, NI DES PERTES DE QUELQUE NATURE QUE VOUS POURRIEZ SUBIR EN RAPPORT AVEC L'ACHAT OU L'UTILISATION DE VOTRE PRODUIT.

Some jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This limited warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.

Certaines juridictions n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects. Ainsi les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie limitée vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

Limited Remedies Recours limités

If your product fails because of an original defect in material and/or workmanship during the warranty period, DREO will repair or replace (in DREO's sole discretion) your product.

Si votre produit tombe en panne à cause d'un défaut initial matériel et/ou de fabrication au cours de la période de garantie, DREO répare ou remplace (à la seule discrétion de DREO) votre produit.

To obtain warranty service on your product, contact us at ca-support@dreo.com for further instructions.

Pour obtenir un service de garantie pour votre produit, contactez-nous à l'adresse ca-support@dreo.com pour de plus amples instructions.

IN THE EVENT OF AN ORIGINAL DEFECT IN MATERIAL AND/OR WORKMANSHIP, TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THE REMEDIES SET FORTH IMMEDIATELY ABOVE ARE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES.

EN CAS DE DÉFAUT INITIAL MATÉRIEL ET/OU DE FABRICATION, DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI, LES RECOURS EXPOSÉS CI-DESSUS SONT LES SEULS ET UNIQUES RECOURS.

Model No./Modèle No.: DR-HSH034
Rev_1.0_CA

We're Here to Help!
Nous sommes là pour vous aider!

 ca-support@dreo.com

 www.dreo.com



www.dreo.com

Looking for help?
Besoin d'aide avec votre produit?

Contact us to get expert support.
Contactez-nous pour obtenir l'aide d'un expert.



ca-support@dreo.com



www.dreo.com